

~Para proteger as nossas vidas~

Município de Kamikawa

Mapa de Risco de Desastres



Emissão: Prefeitura de Kamikawa TEL: 0495-77-2111 (geral)
Contato: Departamento de Prevenção de Desastres TEL: 0495-77-2124 FAX: 0495-77-3915

Português

Edição de março de 2026

5 níveis de alerta

Informações de evacuação (Nível de Alerta)		
Situação do nível de alerta	Ação a ser tomada pelos moradores	Informações de evacuação
5 Desastre em andamento	Perigo à vida Proteja-se agora!	Emergência: Proteja-se *1
Evacue até o Nível 4!		
4 Alto risco de desastre	Todos devem evacuar	Ordem de Evacuação *2
3 Risco de desastre	Pessoas vulneráveis devem evacuar ● Pessoas que precisam de mais tempo (idosos, bebês, etc.) e seus assistentes devem evacuar. ● Mesmo quem não é vulnerável deve evacuar se sentir perigo.	Evacuação de Pessoas Vulneráveis *3
2 Tempo se agravando	Confirme seu plano de evacuação	Alerta de chuva forte Alerta de inundação
1 Risco de piora do tempo	Fortaleça sua preparação para desastres	Aviso inicial de atenção

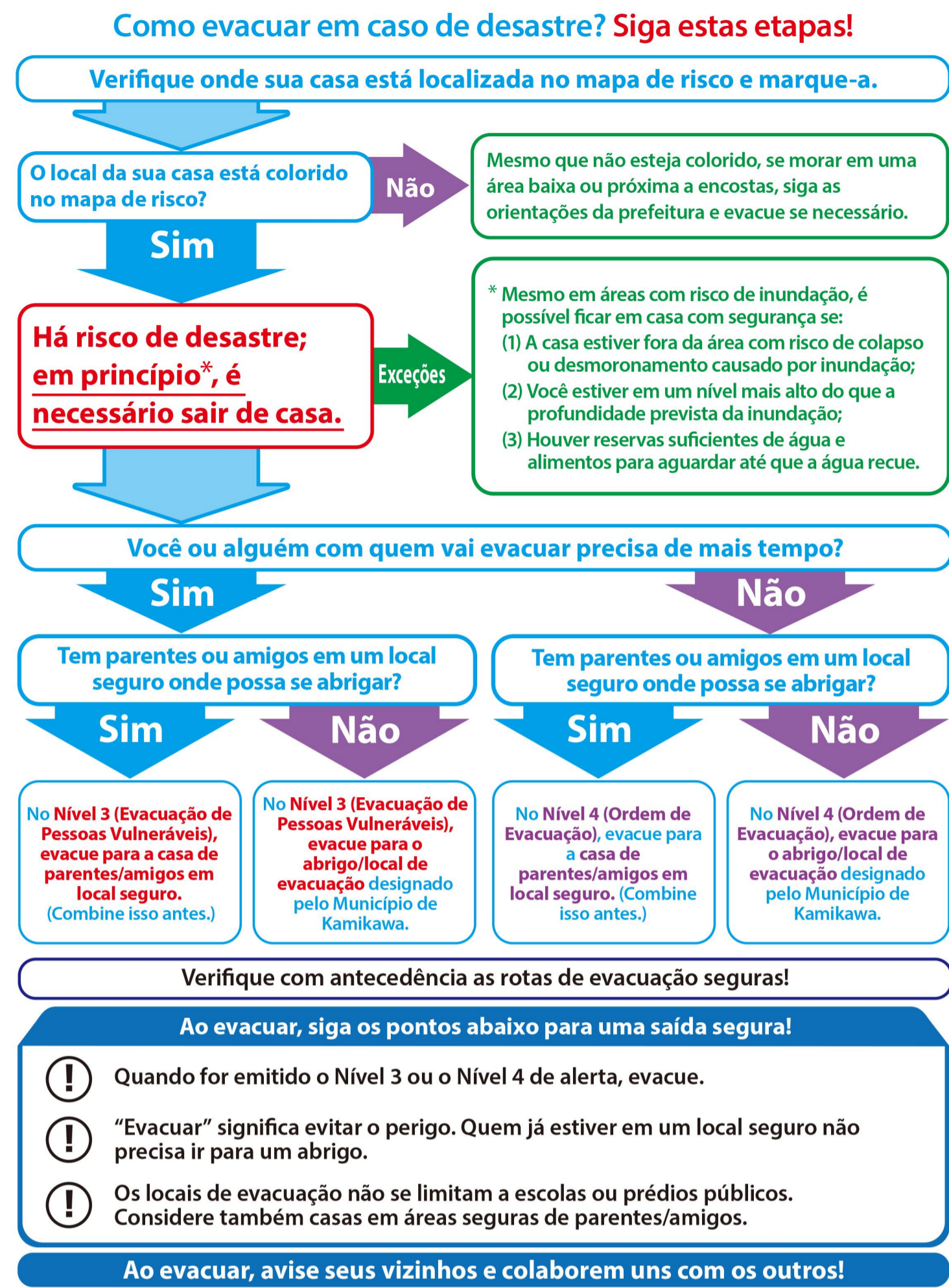
*1. O Nível 5 pode não ser emitido, pois as prefeituras nem sempre conseguem compreender com precisão a situação do desastre.
*2. A Ordem de Evacuação será emitida no mesmo momento em que antes era dado o Aviso de Evacuação.
*3. O Nível 3 é o momento em que todos, além das pessoas vulneráveis, devem se preparar para evacuar se sentirem perigo.

O Nível 5 indica que já não é mais possível evacuar com segurança e que a vida está em perigo. **Não espere o aviso de Nível 5 de emergência para agir!**

O Aviso de Evacuação foi abolido. De agora em diante, **quando for emitido o Nível 4 (Ordem de Evacuação), todos devem evacuar.**

Aqueles que precisam de mais tempo para evacuar, **como as pessoas vulneráveis, devem deixar as áreas de risco no Nível 3.**

Fluxo de decisão de evacuação



Transmissão de informações em caso de desastre

Recolha as informações necessárias durante os desastres → Para prevenir/reduzir danos, verifique os avisos e alertas da Agência Meteorológica do Japão e prepare-se para possíveis impactos. Durante um desastre, é essencial ter acesso a informações sobre danos e serviços essenciais.

Qual informação é importante?

- Avisos e alertas da Agência Meteorológica do Japão
- Previsão dos danos
- Situação dos danos em cada área
- Condições de transporte e restauração de eletricidade, água e gás

Como obter essas informações → Durante desastres, as informações podem ser obtidas pela TV, rádio ou sites da prefeitura. Tenha mais de um meio de acesso preparado com antecedência. Durante desastres, é comum que circulem informações incorretas. Cuidado para não acreditar em informações sem origem confiável.

Serviço telefônico de emergência da prefeitura → A prefeitura opera alto-falantes de emergência para transmitir alertas e informações importantes. As transmissões podem ser ouvidas novamente por telefone: **0495-77-5351**

Cadastre-se no E-mail de Desastres do Município de Kamikawa! → Cadastre-se para receber no seu celular alertas de desastres e agir para proteger a sua segurança.

Envie um e-mail em branco para skamikawa@m.bmb.jp para se registrar. ← Você também pode se cadastrar lendo o código QR ao lado.

O serviço é gratuito. (Os custos de conexão são de responsabilidade do usuário.)

Vamos coletar informações!

- Veja na TV** → É possível se informar sobre desastres. Como usar o botão "TV" de controle remoto: 1) Pressione o botão "TV" do controle remoto. 2) Selecione "Informações de prevenção e cotidiano".
- Agência Meteorológica** → Prevenções de desastres, clima, mapa de risco, chuvas, nevascas, terremotos e vulcões.
- Yahoo! Alerta** → Envia previsões de chuva e alertas de desastres por notificações automáticas.
- Informações sobre prevenção de desastres** → Informações sobre os rios da província, incluindo níveis de água e precipitação.
- Alerta de Deslizamentos de Terra de Saitama** → Alertas de deslizamentos de terra e níveis de risco de desastres.

Lista de Abrigos

- Abrigo e local de evacuação
- Abrigo Local para permanência após o desastre.
- Local de evacuação Espaço para proteger a vida de riscos imediatos.

	Instalação	Endereço	Telefone	Deslizamentos	Inundações	Coordenadas
1	Escola Fundamental I de Tanshō	Sekiguchi 110-1	0495-77-3502	○	○	C - 2
2	Creche Tanshō	Yokaichi 222-1	0495-77-4048	○	○	D - 3
3	Escola Fundamental II de Kamikawa	Niisato 450	0495-77-2409	○	○	C - 3
4	Escola Fundamental I de Aoyagi	Ninomiya 60-1	0495-77-2109	○	○	B - 3
5	Jardim de Infância Kamikawa	Niisato 362-2	0495-77-4188	○	○	C - 3
6	Creche Aoyagi	Niisato 2787-5	0495-77-3596	○	○	C - 4
7	Antiga Escola Fundamental I de Wataruse	Wataruse 540-1	0274-52-2765	○	—	A - 5 H - 1
8	Escola Fundamental I de Kamiizumi	Shimo-Akuhara 875-1	0274-52-2767	—	○	G - 2
9	Centro Comunitário Multiuso	Shimo-Akuhara 1088	0274-52-2588	—	○	G - 2

	Instalação	Endereço	Telefone	Deslizamentos	Inundações	Coordenadas
1	Centro Comunitário Central	Uetake 867-2	0495-77-3671	○	○	C - 2
2	Centro de Melhoria do Emprego	Uetake 900-1	0495-77-4651	○	○	C - 2
3	Centro de Bem-Estar Social "Ikoi no Sato"	Sekiguchi 90	0495-74-1155	○	○	C - 2
4	Centro Fureai	Ninomiya 166-2	0495-77-1521	○	○	B - 3

	Instalação	Endereço	Telefone	Deslizamentos	Inundações	Coordenadas
1	Parque Mihara	Motohara 200-9	—	○	○	E - 2
2	Parque Tanshō	Yokaichi 2570-7	—	○	—	D - 3
3	Parque Aoyagi	Niisato 2787-1	—	○	○	C - 4

Como ler o Mapa de Risco

Sobre as áreas de alerta de deslizamentos de terra

- Baseadas em dados da Província de Saitama (encostas íngremes e fluxos de detritos).
- Identificadas por meio de levantamentos e inspeções locais. Mesmo fora do mapa, pode haver deslizamentos.

Sobre as áreas de inundação previstas

- Baseadas em dados da Província de Saitama e do Governo do Japão (Ministério da Terra, Infraestrutura, Transportes e Turismo).
- Estas áreas de inundação prevista mostram a profundidade estimada causada por chuvas de magnitude máxima nas bacias dos rios Karasugawa (579 mm/72 h) e Koyamagawa (636 mm/24 h).
- Estas áreas foram determinadas com base em simulações de inundações por chuvas de magnitude máxima — Karasugawa (579 mm/72 h) e Koyamagawa (636 mm/24 h) —, considerando as condições atuais dos rios e das instalações de controle de cheias.
- A simulação **não considerou o transbordamento por ruptura de afluentes, chuvas acima do previsto nem inundações por drenagem insuficiente**. Assim, podem ocorrer inundações também em áreas não designadas como áreas de inundação prevista, e a profundidade real pode diferir dos valores estimados.

Como ler as informações de risco

Deslizamento de terra

- Área de alerta de deslizamentos
- Risco de danos por deslizamentos de terra.
- Área especial de alerta para deslizamentos
- Risco de danos às construções e à vida e integridade física dos moradores.

Inundações

- Área de inundação prevista (profundidade)
- 10,0 ou mais De 5,0 a menos de 10,0 m
- De 3,0 a menos de 5,0 m
- De 0,5 a menos de 3,0 m
- Menos de 0,5 m

Colapso de casas

- Risco de colapso de casas (erosão das margens do rio)
- Área com risco de colapso de casas de madeira/alvenaria por erosão fluvial.
- Devido à forte correnteza, as casas de madeira podem desabar.
- Os solos podem ser erodidos e as casas podem desmoronar.

Formas de evacuação

Evacuar não significa apenas ir para abrigos públicos, como escolas municipais. A forma varia conforme a região, a situação e as condições da pessoa. Planeje com antecedência como agir em caso de emergência.

Evacuação de retirada

- Abrigos e locais de evacuação designados pela prefeitura
- Casas de parentes ou amigos em locais seguros

Segurança dentro de casa

É necessário confirmar no mapa de risco se permanecer em casa é seguro.

- A residência não deve estar em área prevista de colapso ou inundação.
- O nível da casa deve estar acima da profundidade estimada.
- Ter suprimento suficiente de água e alimentos até a água baixar.

Aqui é seguro!

- Suba para um andar mais alto dentro da casa.
- Vá para um prédio vizinho mais alto
- Fique longe dos barracos, em um lugar seguro da casa.

Segurança emergencial

A "Segurança emergencial" é adotada quando o desastre já ocorreu ou está prestes a ocorrer e não é mais possível realizar a "Evacuação de retirada" com segurança. Nessa situação, deve-se mover rapidamente para um local mais seguro para proteger a vida.

Sobre os abrigos

Nos abrigos, siga as regras de convivência

- Respeite os horários de dormir e acordar, o uso dos banheiros e as áreas designadas para fumar.
- Evite entrar no espaço de outras pessoas, espiar ou gritar.

Participe da administração do abrigo

- Ajude com o que puder — recepção, limpeza, preparo de alimentos ou distribuição de suprimentos.
- Participe da gestão do abrigo, ajudando uns aos outros.

Itens de emergência e estoque doméstico

Itens de Emergência para Levar (Exemplos)

Deixe tudo preparado e revisado para poder levar rapidamente em caso de emergência.

- Rádio portátil** → Rádio, Pilhas extras
- Kit médico** → Prevenção de infecções (Máscaras, Alcool para as mãos, Termômetro), Kit de primeiros socorros, Remédios habituais (ex: de doenças crônicas)
- Prontos para comer** → Alimentos de emergência (Água potável, Biscoitos Kanpan, Arroz instantâneo, Enlatados, Balas, chocolates etc.)
- Iluminação** → Lanterna LED, Lanterna manual, Pilhas extras
- Outros** → Dinheiro (bastante troco), Apito (para pedir socorro), Roupas extras, Escova de dentes, Toalhas, Sacolas, Hashi descartáveis, Pratos e copos de papel
- Itens adicionais conforme necessidade** → Itens para bebês (leite, papinha, fraldas etc.), Itens de higiene feminina (Osculos, lenços de contato), Prótese dentária, aparelho auditivo, Mochila

Itens de Emergência para Armazenar (Exemplos)

Prepare-se para ficar bem até os serviços voltarem (mínimo 3 dias, ideal 7).

- Água para beber** → Água potável (aprox. 3 l por pessoa por dia), Tanques de água armazenada
- Alimentos de emergência** → Arroz (desidratado é prático), Enlatados e alimentos prontos, Umeboshi (ameixas conservadas) e temperos, Alimentos secos, balas e chocolates (doce)
- Combustível** → Fogareiro de mesa, Latas de gás portáteis, Combustível sólido
- Outros** → Água armazenada (na banheira etc.) e higiene pessoal, Cobertores, sacos de dormir, e higiene pessoal, Utensílios de cozinha (panela, chaleira etc.), Balcão e itens de acampamento, Escova de dentes, barbeador

Ao evacuar, vista-se assim

- Use capacete ou capuz de emergência
- Use luvas
- Vista manga comprida e calça comprida. Prefira roupas de algodão, são menos inflamáveis
- Leve os itens de emergência em uma mochila nas costas
- Calce sapatos confortáveis e de sola grossa

Prepare-se para não voltar pra casa

Se um terremoto ocorrer durante o dia, o transporte pode parar e você pode não conseguir voltar pra casa. Planeje-se com antecedência para voltar a pé, se for necessário.

Prepare um kit de emergência: Rádio portátil, capacete (ou capuz de emergência), tênis, alimentos de emergência, lanterna, luvas de couro, mapa e itens para frio/calor.

Prepare um mapa de retorno: Como algumas vias podem ficar bloqueadas, planeje várias rotas para voltar pra casa.

Combine um método de contato com a família: Durante um terremoto, é difícil se comunicar com familiares ou parentes. Confirme com todos os membros da família os seguintes pontos:

- Confirmação de segurança em caso de desastre
- Local de encontro da família
- Rota a pé de retorno pra casa